

# Родина

## СВЕДЕНИЯ

ГАЗЕТА ОСНОВАНА  
В 1939 ГОДУ

2022 АЗЫ 13 СЕНТЯБРЬ  
РУХАНЫ МАЙ  
ДЫЦЦÆГ

13 СЕНТЯБРЯ 2022 ГОДА  
ВТОРНИК

№ 101  
(12182)

### РАБОЧАЯ ПОЕЗДКА

## “Алания парк” станет достопримечательностью Владикавказа



**Колесо обозрения и подвесную пассажирскую канатную дорогу кресельного типа на территории Всесезонного тематического парка «Алания парк» планируется запустить в тестовом режиме уже к концу текущего года. Об этом Главе РСО – Алания Сергею МЕНЯЙЛО сообщил главный архитектор проекта «Алания парк» Аслан НАНИЕВ. В рабочей поездке на строительную площадку будущего курорта Сергея Меняйло сопровождали инвестор Даниил ГУРИЕВ и помощник Главы Северной Осетии, ответственный за реализацию крупных инвестиционных проектов, Олег КАРСАНОВ.**

Как рассказал Аслан Наниев, в настоящее время ведется устройство котлована под колесо обозрения. Конструкции частично привезены на стройплощадку, другая их часть находится на складе во Владикавказе. Также строители уже приступили к монтажу канатной дороги. Оба объекта будут запущены в тестовом режиме к концу текущего года.



Параллельно на северном склоне Лысой горы ведется строительство горнолыжной трассы протяженностью 1,7 км с ночным освещением, включая учебный и детский склоны, трассы тюбинга. На стадии завершения находятся работы по демонтажу действующей верхней станции канатной дороги, признанной аварийной. На этой площадке создается территория для создания новых объектов туристической инфраструктуры – гостиницы, ресторана, кафе.

Осмотрев строительную площадку и побеседовав со специалистами, Сергей Меняйло положительно оценил темпы реализации крупного инвестиционного проекта.

– Была проведена огромная подготовительная работа, решены вопросы с собственностью, согласован и утверждён на всех уровнях проект планировки территории и т.д. Поэтому очень радует, что сегодня строительство курорта «Алания парк» идет полным ходом. Сейчас самое главное для подрядчика – сохранить тот темп, который есть. Федерации сноуборда, экстремального велоспорта и другие уже заинтересовались нашим проектом и готовы развивать здесь данные виды спорта. Нет сомнений, что «Алания парк» станет достопримечательностью Владикавказа, точкой притяжения и любимым местом отдыха как для жителей Северной Осетии, так и гостей республики, – прокомментировал Сергей Меняйло итоги своей поездки.

Пресс-служба  
Главы и Правительства РСО-А.

### ВЫБОРЫ СОСТОЯЛИСЬ

## ЖИТЕЛИ АРДОНСКОГО РАЙОНА ПРИНЯЛИ АКТИВНОЕ УЧАСТИЕ В ГОЛОСОВАНИИ

**В минувшие выходные на территории республики прошло голосование по выборам депутатов Парламента РСО-Алания седьмого созыва и выборам в органы местного самоуправления. Голосование проходило в течение двух дней с 08:00 до 20:00 по московскому времени.**

**В** нашем районе кроме депутатов в парламент республики избирали глав Кадгаронского, Кировского, Костаевского, Фиагдонского и Рассветского сельских поселений, а также депутатов Собраний представителей сельских поселений и г. Ардона седьмого созыва. Радует, что жители Ардонского района приняли активное участие в выборах, выразив свои политические предпочтения. Те, кто по определенным причинам не смог посетить избирательный участок, имел право проголосовать на дому. Члены участковых избирательных комиссий посещали граждан с бюллетенями и переносными ящиками для голосования в согласованное время. За выборным процессом следили наблюдатели от нескольких избирательных объединений.

Впервые участвующие в выборах молодые избиратели получили напутствия от членов комиссии и памятные подарки.

В эти дни на избирательных участках организаторы постарались создать атмосферу праздника. Так, у районного Дворца культуры перед избирателями в эти дни выступали коллективы художественной самодеятельности.

Выборы прошли спокойно, без скандалов и прочих эксцессов.

По предварительным итогам голосо-



вания, на выборах в Парламент РСО-Алания седьмого созыва по единому республиканскому избирательному округу приняли участие 357274 избирателя, что составляет 69,09% от общего числа избирателей, включенных в список.

Голоса избирателей распределились следующим образом:

1. **ВСЕРОССИЙСКАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ «РОДИНА» — 2,26%** (8064 голосов избирателей);
2. **Политическая партия «КОММУНИСТИЧЕСКАЯ ПАРТИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ» — 12,35%** (44055 голосов избирателей);
3. **Всероссийская политическая партия «ЕДИНАЯ РОССИЯ» — 67,88%** (242 091);
4. **Политическая партия ЛДПР – Либерально-демократическая партия России – 1,57%** (5597 голосов избирателей);



5. **Социалистическая политическая партия «СПРАВЕДЛИВАЯ РОССИЯ – ПАТРИОТЫ – ЗА ПРАВДУ» – 14,27%** (50 878)

Соб.инф.

### ОБРАЗОВАНИЕ

**В современном обществе, впрочем, как и многие годы назад, полноценная жизнь и развитие любого образовательного учреждения остается невозможна без активного участия в ней родителей. Именно они являются полноправными участниками образовательного процесса на протяжении всех лет учебы своих детей. Ассоциация родителей соединила в добрые партнерские отношения родительские комитеты школ района и стала своеобразным полезным помощником всему педагогическому сообществу.**

На днях состоялось первое в новом учебном году собрание, где подробно обсуждалось дальнейшее взаимодействие тандема – учитель, ученик, родитель. По словам методиста районного

## В ТАНДЕМЕ – УЧИТЕЛЬ, УЧЕНИК, РОДИТЕЛЬ



управления образования **Анжелы Пагиевой**, совместная деятельность ассоциации и школы строится по разным направлениям, среди которых на первое место ставится создание информационного пространства, в котором родители, педагоги и учащиеся могли бы знакомиться с проблемами школ и находить пути их совместного решения.

На собрании с представителями районного управления образования активно

обсуждались такие темы, как цифровая образовательная среда, молодые профессионалы, современная школа, новые возможности для каждого, поддержка семей, имеющих детей и другие.

«Взаимодействие и сотрудничество руководителей, педагогических коллективов школ, членов ученических советов, актива родительской общности, заинтересованных ведомств и структур в решении проблем воспитания, вовлечение родителей в

патриотическое воспитание учащихся, формирование уважения к прошлому, изучение истории семьи, укрепление семейных традиций и ценностей — остается важным. Это, прежде всего, позволяет спрогнозировать качество образования, обеспечить продуктивность совместной деятельности и взаимопонимание между родителями и школой», — говорит начальник РУО **Андрей Швецов**.

**Ирина ДЗУГКОВА.**

**20 сентября в 10.00 прокурором республики А. А. МОРОЗОВЫМ в прокуратуре Ардонского района будет проведен личный прием жителей района. Записаться на прием можно в срок до 16 сентября по телефону: 8(867-32) 3-44-85.**

## СОЛДАТЫ ВЕЛИКОЙ ПОБЕДЫ

ИСПОЛНИЛОСЬ 100 ЛЕТ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ  
ГЕРОЯ СОВЕТСКОГО СОЮЗА ГРИГОРИЯ ПАСЫНКОВА

Пасынков Григорий Васильевич — заместитель командира эскадрильи 12-го гвардейского пикировочно-бомбардировочного авиационного полка (8-я минно-торпедная авиационная дивизия, ВВС Краснознаменного Балтийского флота), гвардии лейтенант.

Родился 12 сентября 1922 года в селе Ардон. Окончил 7 классов, аэроклуб в городе Орджоникидзе.

В 1940 году был призван Ленинским райвоенкоматом города Орджоникидзе в Красную Армию и направлен в авиационное училище. В 1941 году окончил Ейское военно-морское авиационное училище.

Участник Великой Отечественной войны с июля 1941 года. Воевал в авиации Балтийского флота, в составе 12-го гвардейского пикировочно-бомбардировочного авиационного полка 8-й минно-торпедной авиационной дивизии. Участвовал в важнейших операциях авиации Балтийского флота. Точными бомбовыми ударами топил фашистские корабли. Разрушал причалы и сооружения военно-морских баз, железнодорожные станции и мосты, орудийные батареи, прифронтовые и тыловые аэродромы врага.

Судя по описаниям подвигов Пасынкова, его отличительной чертой была способность находить выход из самых сложных ситуаций. 27 ноября 1941 г., во



время штурмовки немецкой танковой колонны между Пушкиным и Красным Селом, самолет Пасынкова был подожжен, управлять им стало почти невоз-

можно, но Пасынков смог сбить "мессершмитт", пересечь линию фронта и посадить горящий самолет на воду, чем спас и экипаж, и машину.

31 мая 1944 г. летчик 12-го гвардейского пикировочно-бомбардировочного полка ВВС Балтийского флота лейтенант Г.В. Пасынков был удостоен звания Героя Советского Союза. 3 июня того года газета "Красный Балтийский флот" опубликовала статью "Балтийский пикировщик Григорий Пасынков" с фотопортретом. В статье Пасынков назван одним из тех, "которые в боях приобрели мастерство, закалили свою волю". Благодаря этим качествам, Пасынков не отказывался от выполнения задач даже при неблагоприятных условиях, в частности, отсутствии видимости: летал в снегопад, в сильную облачность, при случае "ныряя" в разрывы облаков и штурмывая цель, проходя над ней практически на бреющем полете, причем не один, а во главе четверки штурмовиков. Во время боев за Ропшу в 1944 г. штурмовики уничтожили склад с горючим, 20 казарм, 50 автомашин и более 500 солдат врага. Особенно отличился Пасынков, за что получил похвалу командира. И звание Героя Пасынков получил, по словам автора статьи, именно за смелость, отвагу и мужество.

К февралю 1944 года гвардии лейте-

нант Пасынков совершил 78 боевых вылетов на бомбардировку живой силы, боевой техники и военных объектов противника, нанеся ему большой урон.

В составе полка участвовал в освобождении Прибалтики, в Восточно-Прусской и Восточно-Померанской операциях. На завершающем этапе войны командовал авиаэскадрилей. После войны в Европе гвардии капитан Пасынков участвовал в войне с империалистической Японией.

После Великой Отечественной войны остался в боевом строю Военно-морского флота. Одним из первых военных летчиков морской авиации освоил реактивные самолеты. В 1956 году окончил авиационный факультет Военно-морской академии имени К.Е. Ворошилова. С 1959 года полковник Г.В. Пасынков — в запасе.

Жил в городе Евпатория (Крым). Умер 9 ноября 2004 года. Похоронен на городском кладбище в Евпатории.

Награжден орденом Ленина (31.05.1944), тремя орденами Красного Знамени (19.01.1943; 22.05.1943; 13.07.1945), орденом Отечественной войны 1-й степени (11.03.1985), 2 орденами Красной Звезды (26.03.1942; 30.12.1956), медалями.

В родном городе Ардоне именем героя названы улица и школа.

## ХИХЪÆППÆРИСАД

## Зарæджы фарнæй — базырджын

Ирон зарæджы рухсæй, фыдæлты æгъдау æмæ æфсарм фидарæй кæй æнкъараг зæрдæйы цæрынц, уыцы арфæйаг сылгоймæгтæй иу у фæллойы ветеран, Æрыдоны Культурæйы хæдзары Дзугаты Бартуйы номыл зарæггæнджыты сгыхт къорды солист, нæ республикæйы культурæйы сгыхт кусæг ПЛИТЫ-ГАБЫСАТЫ Зæирæ. Иæ зæрдæйы арфы зарæгмæ æгæрон уарзт Зæирæ хæссы йе 'взонджы бонтæй. Сæ кæцыфæндыйæ дæр æй бафæрс, уайтагъддæр дын йæ ныхæстæ зарæгæй самондзæн. Сабыр уагæй йæ ныллæг сисы, стæй уæд куыд фæстæмæ йæ алæмæты хъæлæсы уацары бакæны, йæ аивад ын зæрдæйæ чи уарзы, уыцы адæмы хистæрæй-кæстæрæй, карджынæй-æрыгонæй.

Бирæ хорз зарджытæ базыдта сæ зарæггæнджыты къорды раздæры аивадон разамонæг Дзугаты Бартуйæ, сæ хоры солист, æвæдзиауы зæллангæнаг хъæлæсы хицау Плиты Зауырæй, зындгонд хормейстер Калоты Георгийæ. Ацы фæрнджын сылгоймаг æмæ уæздан хистæр ирон зарæгæн йæ зæрдæйы уарзты цæхæр дæтты цыппор азæй фылдæр. Æрыдоны Культурæйы хæдзары зарæггæнджыты къорды репетицæтæм æнæзивæг æмæ æхсызгонæй — районы Саламты Къолайы номыл Культурæйы галуанмæ Зæирæ цы бонты цæуы, уыдон нымайы йæ царды æппæты рухсдæр уысмтыл. Иæ аив хъæлæсмæ йын-иу æрыхъуыстой Мæскуы, Смоленск, Курск, Стъарапол æмæ нæ бæстæйы æндæр горæтты аивад-уарзджытæ. Зæирæ иудадыг дæр архайы адæмон сфæлдыстады тыххæй нæ телеуынынады ист равдыстыты. Æрæджы та Æрыдоны Культурæйы хæдзары зарæггæнджытæн цы вокалон уацмысты диск рацыд, уым Зæирæ амоны къорд зарæджы. У Адæмон сфæлдыстады республикон хæдзары ист аивадон-документалон киноны "Ирон зарæг"-ы архайæг. Бирæ хæттыты сси Адæмон зæрæггæнджыты къорды æмæ ансамблты Æппæтцæдисон, Æппæтуæрæсеон æмæ республикон конкурсты лауреат. Æрыдоны районы æмæ республикæйы цы аивадон



изæртæ æмæ бæрæгбонтæ вæййы, уыдоны Æрыдоны зарæггæнджыты къорд ма архайа, æмæ дзы Зæирæ иу кæнæ дыууæ зарæджы ма амона, уый никуы вæййы. Кæд ыл азтæ сæ уæз

уадзын райдыдтой, низтæ дæр сæхи кæнон кæнынц, уæддæр æй зарæджы фарн, йæ бирæ хиуæтты, хæстæджыты, зонгæты, хæлæртты æууæнк æмæ æргом зæрдæйы ахаст цудын нæ уадзынц. Хонынц æй зарæджы аивады алæмæты дунейы иу сфæлдыстадон уæлахизæй иннæмæ.

Телефонæй дæр æм куы бадзурай, дæ зæрдæ цыфæнды æрхæндæг куы уа, уæддæр дын Зæирæ йæ цыргъонд, фæлмæн æмæ зæрдæагайгæ ныхасæй дæ сагъæс афтæ фæсурдзæн æмæ æхсызгонæй дис кæндзынæ дæ цинвæлыст равгыл. Зарæг, фæндыры цагъд æмæ рæсугъд ирон фæтк æмæ æгъдау, адæмы уарзондзинад æмæ йе 'нкъараг зæрдæйы ахаст Зæирæйæн сты цардмæ йæ разæнгард чи кæны, йæ зараг рæсугъд хъæлæс ын лæмæгъ кæнын чи

уайдзæф, хорз суинаг гуырæн та арфæ ракæнын. Разæнгардæй архайы Æрыдоны районы æмæ республикæйы æхсæнадон царды. Зарынæй уæлддай майыл ис Æрыдоны районы культурæйы галуанмæ æрбацæуæг адæмы æгъдау-мæ цæстдарыны хæс. Уæдæ республикон газеттæ "Рæстдзинад", "Северная Осетия", "Стыр ныхас", районы газет "Рухс" цы къуыри нæ бакæса, уый йын ад дæр нæ кæны.

Адæмон хихъæппæрисады рæзмæ аккаг æвæрæн кæй бахаста, уый тыххæй Плиты-Габысаты Зæирæйæн лæвæрд æрцыд нæ республикæйы культурæйы сгыхт кусæджы кадджын ном. У Адæмон зарæджы фестивалты иудадыгон архайæг æмæ уæлахиздзау. Иæ царды стырдæр амондыл нымайы уый, æмæ йæ зæрдæйы фæндиаг йæ бон зарæджы рухсæй аивадуарзджытæм рæсугъд æнкъарæнтæ хæссын кæй фæразы. Ацы бонты та Зæирæ бæрæг кæны йæ райгуырæн бон. Нæ цæст ын уарзы фидар æнæниздзинад, йæ бинонты æмæ кæстæрты амондæй райгонд куыд уа алкæддæр, уыцы хорзæх ын Дунескæнæг æмæ Мады-Майрæм ма бахæлæг кæнæнт!

Зарæджы фарнæй дæ зæрдæ  
рæвдыд,  
Дæ уарзт нын хæларæй,  
æргомæй дæттыс,  
Цардæн йæ амондæй у алкæд  
æххæст,  
Хур дæм уæларвæй ныкъулæд  
йæ цæст.  
Дæ зæрдæ уæд хъарм йæ ирд  
тынты хъармæй,  
Рæвдау нæ, Зæирæ, дæ  
зæрдæбын зардæй.  
Хъауырбег, Иссæйыл, уæд  
Валодяйыл зарыс,  
Нæ удты æрхæндæг дæ уаз  
мыртæй марыс,  
Дæ 'гъдау дæ разæй куы цæуы  
рæсугъдæй,  
Рæвдыд у, Зæирæ,  
дæ кæстæрты хуртæй!

ГАСАНТЫ Валери.

Хъæздыг, зæлджын, намысджын Ирон æвзаг... Цас адæмы снывонд кодтой уæлмонц рæнхъытæ, зарджытæ дыл ныффысынмæ. Цас адæмæн уыдтæ удылхæцæг, ирвæзынгæнæг! Хетæгкаты Къоста, Брытъиаты Елбыздыхъо, Коцойты Арсен, Дзанайты Иван (Нигер)... Цас уыдысты, адæймаджы туджы чи бауагъта æнæкæрон уарзондзинад нæ чысыл бæстæмæ, нæ 'взагмæ...

Ирон адæм рагæй-æрæгмæ стыр аргъ кодтой сæ 'взагæн. Цыкурайы фæрдыгау æй хъахъхæдтой. Ирон лæг, Ирыстоны цæргæйæ, йе 'взаг ма зона, уымæн гæнæн нæ уыд. Абон та, хъыгæн, иронау сыгъдæг чи дзуры, уыдон сты стæм.

Ирон æхсæнады бындур базмæлыд. Ирон æфсарм цы уыди, уый нал у. Уæвгæ та куыд нæ у, фæлæ йæ дзыллæтæ тырысайау нал хæссынц размæ раздæрау. Нал ис хистæрæй кæстæрмæ фæлтæрддзинад, нал и модæйы уæздандзинад. Рох кæнæм нæ 'гдæуттæ, нæ сæрмæ нал хæссæм иронау дзурын. Афтæмæй æрмæст нæ 'взагæн нæ, фæлæ ма суанг нæ нацийæн дæр фесæфыны тæссаг сси.

Уыцы стыр бæллæхæй нæ бахиныл архайынц нæ республикæйы хицауады хуыздæртæ, ахуыргæндтæ, депутаттæ... Алыхуызæн фæрæзты фæрцы архайæм нæ сывæллæтты сæ мадæлон æвзагыл сразæнгард кæнын дзурынмæ. Фæлæ бонтæ цæуынц, азтæ, æмæ нæ 'взаг уавæр фыддæр цы кæны, æндæр хуыздæр ницы.

Чи зоны, æмæ æндæр цæстæй куы бакæсиккам хъуыддагмæ, уæд йын фæппайда уайд. Зæгъæм, хуымæтæг адæмы цæстæй, æрвылбон дзы чи пайда кæны, уыдоны.

**Куыд бауарзын кæнæн ис нæ сывæллæттæн сæ мадæлон æвзаг? Ацы фарст раттам нæ газеткæсджытæм, æмæ нын уыдон радзырдтой...**

**ГАППУАТЫ Фатимæ, ирон æвзаг æмæ литературæйы ахуыргæнæг:**



— Мадæлон æвзаг, сывæллон йæ мады æхсыримæ цы райсы, мады ад йын цы фæкæны, уый у. Нæ 'взаг — нæ цард у, нæ фыдæлтты хæзна, нæ культурæ, кæцы нæм цæуы сæдæ азты сæрты. Уый тыххæй йæ хъæуы хъахъхъæнын, аргъ ын кæнын æмæ уарзын.

Фæлæ уыцы æвзагыл дзурын, кæсын æмæ фыссын куы нæ зонай, уæд зæгъæн ис, æмæ дæ мадæлон æвзаг нæ уарзыс. Алы ирон адæймаг дæр хъуамæ дзура йæ мадæлон æвзагыл! Уæлдайдæр та — ныртæккæйы рæстæджы. Бирæ ныййарджытæ сæхæдæг дæр нал дзурынц иронау, æмæ сæ сывæллæтты дæр нæ уадзынц. Афтæ сæм кæсы, æмæ сæ Ирыстонæй



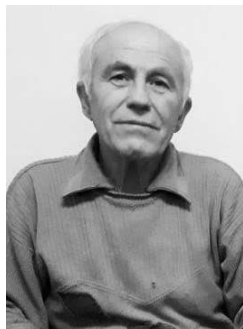
## Куыд бауарзын кæнæм нæ сывæллæттæн ирон æвзаг?

дарддæр никуы бахъæудзæн. Мæнмæ гæсгæ, уыцы хъуыды раст нæу.

Уæдæ куыд бауарзын кæнæм ирон æвзаг нæ сывæллæттæн?! Махæн, куыд ныййарджытæн, хистæртæн, нæ сæйраг хæс у — æрвылбон дзурын иронау нæ кæстæртимæ. Уымæн æмæ æвзаджы бындур æвæрд цæуы бинонты 'хсæн. Сывæллон йæ сабийы бонтæй нырмæ куы хъуса ирон æвзаг, куы йыл дзура йæ ныййарджытимæ, уæд æй, æнæмæнг, бауарздзæн. Æмæ уæд, кæй зæгъын æй хъæуы, скъолайы зæрдиагæйдæр ахуыр кæндзæн йæ мадæлон æвзаг, ахуыргæнæгæн дæр уыцы цыбыр 40 минутмæ фылдæр æнтысдзæн. Афтæмæй нæ бон у ирон æвзагæн бахуыс кæнæн. Нæ 'взаг куы нæ бахъахъхъæнæм мах абон нæ рæзгæ фæлтæрæн, уæд райсом сæфтмæ æрцæудзæн. Æмæ уæд нал уыдзæн нæдæр ирон æвзаг, нæдæр ирон истори æмæ культурæ, кæцытæ кæрæдзийыл тынг æнгом баст сты.

**ГÆЗЗАТЫ Шота, пенсиисæг:**

— Ирыстон у Уæрæсейы субъект. Æмæ бæлвырд у, нæ нырыккон царды æнæ уырыссаг æвзагæй нæ къухтæ баст сты. Ахуыры, куысты, дохтыртæм æмæ æндæр алыхуызон куыстæутæм цæугæйæ, пархатæй пайда кæнæм уырыссаг æвзагæй. Афтæмæй нæ сывæллæттæ сæ гыццылæй нырмæ сты баст уырыссаг æвзагимæ. Æмæ уæдæ куыд сдзура сыгъдæг ирон æвзагыл саби, кæцыимæ алкуыдæр дзурынц уырыссыгау?! Цæмæй кæддæрау нæ мадæлон æвзаг уа сæйраг, уый тыххæй бирæ мадзæлттæ хъæуы.



Æмæ райдайын хъæуы рæвдауæндæттæй, кæцыты сывæллæттимæ хъæуы бæстондæр хъомыладон куыст ирон æвзагыл!

Мæнмæ гæсгæ, хорз фæппайда уайд ацы хъуыддагæн радио æмæ телеуынынады рекламæ иууылдæр иронау куы уайд, уæд, уынгты æмæ дуканиты нæмттæ дæр ма суанг куы фыссиккой иронау! Уымæн æмæ цас фылдæр адæймаг уына ирон фыстытæ æмæ хъуса ирон ныхæстæ, уыйбæрц хуыздæр.

**ГÆБУТЫ Людмила, ныййарæг:**

— Бирæтæй фехъуысын, зæгъгæ, мæ сывæллæтты нæ фæнды иронау дзурын. Æмæ мæ уырыны, ныры заманы уый ахсджиаг проблемæ у. Алы фарстæн дæр дзуапп куыд вæййы, афтæ ацы фыдæн дæр ис хос. Æрмæст æй хъæуы лыг кæнын рагацау! Мæнмæ афтæ кæсы, æмæ сабийы бонты куыд бауарзай дæ мадæлон æвзаг, афтæ адджын дын уыдзæн дарддæр дæр.

Æз кусын библиотекæйы, æмæ мæ бон зæгъын у, — чыныгæн цас æнтысы адæймаджы мидхъуыды схъæздыг кæнынæн, рæсугъд удыхъæдыл æй бафтауын, зонд ын бацамонын, афтæ ницæмæн. Чыныджы фæрцы ис базонæн æвзаг, культурæ æмæ æгъдæуттæ. Уый æмбаргæйæ, мæ цотæн арæх кастæн ирон аргъæуттæ, семæ æппынæдзух бинонты 'хсæн дзырдтам иронау. Стæй, кæсын куы сахуыр сты, уæд сæхæдæг тырнын райдыдтой ирон чынгутæ кæсынмæ. Уæлдай зæрдиагæй кастысты Нарты кадджытæ, сабыргай зонгæ кодтой нæ зындгонд фысджыты



æмæ поэты сфæлдыстадимæ, арæх пайда кодтой ирон-уырыссаг дзырд-уатæй. Уыцы чынгуты фæрцы бауарзтой ирон æгъдæуттæ. Æмæ ныр мæ зæрдæ нæ 'хсай, сомбон сæ 'взагыл кæй сыстырзæрдæ уыдысты.

**ЗОРИХЪОТЫ Аслан, инженер:**

— Бирæтæ, æвæццæгæн, никуы ахъуыды кодтой, ирон æвзаг мадæлон цæмæн хуыйны. Хъæбул куы райгуыры, уæд йæ гыццылæй нырмæ фылдæр рæстæг фервиты йæ мади-мæ. Æмæ йын йæ мад куыд зынаргъ вæййы, афтæ адджын ын свæййы йе 'взаг дæр. Уымæн æмæ йæ фыццæг ныхæстæ дæр йæ ныййарæджы фæрцы фæзæгъы. Уый тыххæй у мадæлон, уый тыххæй нæй ахæм дыккаг æвзаг, æмæ йæ уымæн хъæуы, цыкурайы фæрдыгау, хъахъхъæнын.

Цыфæнды наци дæр райс. Æнæ мадæлон 'взагæй иунæг адæмыхатт дæр нæма сси намысджын, æнтысджын æмæ кадджын. Уый нæ рæзгæ фæлтæрæн бæлвырд бамбарын кæнын хъæуы. Нæ уидæгтæ, нæ 'гъдау куы ферох кæнæм, уæд нæ нæ 'взаг дæр нал хъæудзæн.

Абоны бон, фыццæджыдæр, бацархайын хъæуы æгъдау бахъахъхъæнын. Æгъдаухæссæг лæг — æгъдау-амонæг у, уымæн йæ алы хъуыды, йæ алы къахдзæф, йæ алы дзырд, йæ сæрызонд — сты æгъдауæм гæсгæ — фæзминаг. Æгъдауджын лæгæн йæ бон ракувын дæр у иронау, раарфæ кæнын, бауайдзæф кæнын, зонд бацамонын.

Уæдæ нæ фыдæлтæ дзæгъæлы архайдтой уыцы уæлмонцæй, уыцы уæлахизæй ирон æгъдау адæмы 'хсæнмæ рахæссынмæ, ныффидар кæнынмæ?! Æгъдау у ирон адæмæн амондхæссæг, нæ уæлахиздзинад. Мæн фæндид, иу-мæйагæй куы бацархайаиккам, цæмæй рæвдауæндæтты, скъолаты, техникумты æмæ университетты национ уроктæ скæной. Хорз уайд хонын уыцы уроктæм ирон куырыхон, нымадгонд, куаг лæгты, цæмæй рæзгæ фæлтæрæн дзурой ирон æгъдауы тыххæй, ирон сæйраг миниуджыты тыххæй.

Ирон æвзаджы проблемæ иу лæгæй аразгæ нæу. Кæд нæ æцæг фæнды, цæмæй хъуыддаг хорзы 'рдæм аива, уый тыххæй нæ алчидæр йе 'ххуысы хай хъуамæ бахæсса уырдаæм. Цæмæй дæ кæстæртæ бафæзмой, уый тыххæй æрмæст хистæры ном хæссын фаг нæу. Хъуамæ уай ахæм хистæр, кæцы æмбары, цы бæрзонд хæс ыл æвæрд ис, æмæ æппынæдзух йæхиуыл кусы, у фæзмыныны аккаг. Алчидæр нæ йæхицæй райдайæд, æмæ хабар фæрæст-мæ уыдзæн!

**Æрмæг мыхуырмæ бацæттæ кодта ГОДЖЫЦАТЫ Аланæ.**

Æз дæр цы зонын, уый хистæрты æмæ чынгуты фæрæсгæйæ. Æмæ мæ чи цæмæй бафæрсы, уыдонæн дзуапп уыдоны фæрцы радтын. Ныр дæр та уæ фарстытæн мæ дзуаппытæ сты, уыдонæй цы базыдтон, ахæмтæ.

**— Уастырджийы тæхгæ-нæргæ цæмæн хонынц? Тæхгæ-нæргæ Уацилла куы кæны...**



— Раст у ацы фиппаинаг. Арвил тæхгæ-нæргæ цæуы Уацилла? Елиа у йæ рагондæр ном. Уымæй йæм тынг рагæй кувынц ариаг адæмтæ æмæ сын рагæй-æрæгмæ, ирæттæн куыд у, афтæ уыд æрвнæрдды, уарынты, зæх-густы æмæ тыллæджы бардуаг. Ирæттæ йын йæ номыл бафтыдтой разæфтуан Уаз-Уац. Ома, уæларвон.

Уацилла хæрам тыхты куынаг кæны. Хæйрæджытæм куы смæсты вæййы, уæд сау мигтæ æрбамбырд кæны æмæ сæ йæ разæй айсы, скъуымбил сæ кæны, фæйнæрдæм сæ зыгъгъуыттытæ кæнын райдайы, йæ цæухæр рæхыстæ сыл рауадзы, цыччытæ сæ фæкæны. Уыдонæн сæ сæр сæ кой свæййы, сæхи кæм амбæхсой, уый нал фæзанынц, бæлæсты бынты дæр фæмидæг вæййынц. Æмæ сæ уыдон арвы æрцæфæй тæрсгæйæ, хæрис бæласæй фæстæмæ, сæхимæ æввахс нæ фæуадзынц. Уацилла уый тыххæй мæсты у хæрис бæласæм æмæ йæ арæхдæр

## Газеткæсджытæ фæрсынц

æрриуыгъы. Уый хынгæйæ йын ирон æфсинтæ йæ бæрæгбонты уæливыхтæ фыцынц хæрис бæласы сугтыл. Уациллайæн зæрдæлхæнæн кæнынц.

Уастырджы тызмæг зæд нæу. Уый æрмæст йæ цæстæнгасæй дæр рæвдауы рæстаг адæмы æмæ æфхæры хæрам зæрдæты.

**— Хæбизджынты кæрдзынтæ дæр цæмæн хонæм? Иуæй-иутæ кæрдзынты зианы фынгимæ куы бæттынц.**

— Ирон адæммæ кæрдзын баст у нартхоры ссадимæ. Нартхоры кæрдзын, дам, мисынимæ хæрзад у. Раздæры азты, æнусты мæнæуы ссад ирон адæммæ фаг нæ уыд.

Уæлдайдæр — хæхбæсты. Чыритæ фылдæр кодтой хоры, сьсджыиы, стæй нартхоры ссадæй дæр. Хистæртæ ма хорз хъуыды кæндзысты нартхоры ссадæй конд хæбизджынтæ. Æмæ уыдон дæр хуыдтой, цæхæры фых кæрдзынтау, кæрдзынтæ. Уырдыгæй нæм æрбахæццæ нæ хæбизджынты ацы ном. Нартхоры кæрдзынтæ, хоры æмæ сьсджы дзултæ нæ фыдæлтæм фыхтой цæхæрыл, джынтæ: хæбизджынтæ (цыхтджынтæ), картофджынтæ, фыдджынтæ, цæхæраджынтæ æмæ иннæтæ та — уæлкъайыл, тебæйы æмæ сæ иумæйаг ном уæливых уымæн у, ома, уæлейы фых. Уæливыхтæн ма сæ иннæ



иумæйаг ном та у чъири. Адонæй алы дзырд дæр хъæздыгдæр кæны ирон æвзаг.

**— Хистæр кувæндонны, стæй бæрæгбонны фынгыл Хуыцау, зæдтæ æмæ дауджытæй кæмæты хъуамæ скуа?**

Хистæр кувæндонны, стæй бæрæгбонны фынгыл дæр, фыццæджыдæр, куы Стыр Хуыцауæм, Уастырджимæ, стæй кувæндон, бæрæгбон кæй номыл у, уыцы зæд кæнæ дуагмæ. Иннæ зæдтæ æмæ дауджытæ уыцы кувæндон æмæ бæрæгбонмæ ницы бар дарынц æмæ сæм кувын нæ 'мбæлы. Дæ райгуырын бонны дын исчи æндæр кæмæндæр цыма арфæ кæны, афтæ уайы. Уыдоны хорздзинæдтæ дæр ракурæн ис кувæндон, бæрæгбон кæй номыл сты, уымæй. Уый та сæ ракурдзæн, Хъæриуы бæрзондыл кæнæ Узайы цъулпыл сæ уынаффæдонны куы æрæмбырд уой, уæд.

**— Кувæ-кувын хистæримæ иууылдæр куы систыныц, уæд дзы иу, æнæмæнг, хъуамæ фынгыл багæйæ баззай?**

Уый ног æрхъуыдыгонд ми у, ирон æгъдауы нæй! Æмæ йæ бæттынц, фынг, дам, алидзæдæнимæ. Фынг никæдæм алидзæдæн, æгъдауджын адæмыл куы бадой, уæд. Æгъдауыл сæ бадт куы нæ уа, уæд дзы фарн нæ уыдзæн æмæ нысаныл нæ сæмбæлдзæн. Уый тыххæй та дзы кæрæдзимæ хъусын хъæуы, уæлдайдæр та — хистæртæм.

Æртæ хистæры скувынмæ куы систыныц, уæд иууылдæр хъуамæ уырдыг слæууой æмæ оммен кæной. Уымæй, цæмæй лæугæйна (лæугæ та хъуамæ кæной раст) фынгимæ сæ иудзинад ма фехæла, уый тыххæй йыл рахизфарс чи лæууы, уыдон сæ рахиз къухты æртыгай æнгуылдзæй æнцой кæной, галиуæрдыгæй лæуджытæ та — галиу къухы æртыгай æнгуылдзæй.

**ЦЪГОЙТЫ Хазби.**

**Хозяйкам на заметку****СВЕКОЛЬНАЯ ИКРА С ГРЕЦКИМИ ОРЕХАМИ**

Свекла (большая) — 1 шт.  
Лук репчатый — 1 шт.  
Орехи грецкие — 75 г  
Масло оливковое — 2 ст. л.  
Томатная паста — 1 ст. л.  
Соевый соус (Kikkoman) — 3 ст. л.  
Зелень (петрушка) — 1 пуч.



Лук нарезаем мелкими кубиками, обжариваем в растительном масле минуты 2-3. Свеклу отварить или испечь, нарезать мелкими кубиками. В миске смешиваем томатную пасту и соевый соус. Выливаем к обжаренному луку.

Добавляем свеклу, все хорошенько перемешиваем и тушим минут 10. Свекла у нас приобретает ярко-малиновый цвет.

Смесь немного остужаем и добавляем измельченные грецкие орехи и зелень петрушки. Икра готова.

**ГРИБНАЯ ИКРА**

**Ингредиенты:** грибы — 2 кг (отварить 15 минут); лук репчатый — 300 г (мелко порезать); морковь — 300 г (натереть на крупной терке); растительное масло — 1 стакан; лавровый лист — 3 шт.; черный перец горошком — 10 шт.; томат. паста — 50 г; чеснок — 4 зубчика.

**Приготовление:**

Обжарить лук и морковь в растительном масле. Отварные грибы, обжаренные овощи перекрутить на мясорубке, добавить 1 стакан раст. масла, 3 шт. лавр. листа, 10 шт. горошин чёрного перца, перекрученные помидоры, соль по вкусу. Тушить 1 час, затем добавить мелко порезанный чеснок 4 зуб. и тушить ещё 20 мин. Горячую икру разложить в стерилизованные банки и закрутить.

**ИКРА ИЗ БОЛГАРСКОГО ПЕРЦА С ОВОЩАМИ**

**Ингредиенты:** болгарский перец — пять килограммов. Корень сельдерея — один. Помидоры — шестьсот грамм. Морковь — шестьсот грамм. Лук — один килограмм. Корень петрушки — один. Молотый перец — две чайные ложки.

Для икры перец должен быть крупным и мясистым. Сначала плоды нужно выложить на противень и запечь в духовке. После остывания снять кожуру и удалить семена. С лука снять шелуху и разрезать пополам. Морковь очистить и промыть. Помидоры вымыть, залить кипятком на две минуты, чтобы легче снять кожицу. Корень петрушки и сельдерея почистить.

Теперь все ингредиенты необходимо измельчить. Удобнее всего воспользоваться мясорубкой. В получившуюся массу добавить молотый перец и посолить. На огонь поставить казан с небольшим количеством подсолнечного масла. Когда масло разогреется, поместить в него полученную смесь и тушить, не забывая помешивать, минут 25-30. После чего распределить тушеные овощи по банкам. Стерилизовать на водяной бане 45-50 минут. Банки с приготовленной икрой из болгарского перца достать из воды и сразу закатать крышками. Поместить в укромное место, перевернув крышками вниз, накрыть одеялом и оставить на сутки до полного остывания.

**АДЖИКА ЯБЛОЧНАЯ****Ингредиенты:**

Помидор — 2 кг.  
Перец болгарский (любой, лучше красный) — 1 кг.  
Яблоко (с кислинкой) — 500 г.  
Морковь — 500 г.  
Чеснок — 200 г.  
Горький перец (не любите жгучее, кладите меньше) — 100 г.  
Масло подсолнечное — 1 стак.  
Перец черный (по вкусу)  
Соль (по вкусу)



Очистить все овощи (морковь и яблоки очистить от кожицы). Все перекрутить на мясорубке (можно измельчить в блендере), добавить соль, черный перец, подсолнечное масло и варить 2, 5 часа, периодически помешивать. После закатать в стерилизованные банки или закрыть капроновыми крышками.

**ЗЕЛЕНАЯ АДЖИКА ПО-ГРУЗИНСКИ****Ингредиенты:**

Горький перец — 150 г  
Зеленый болгарский перец — 150 г  
Кинза — 100 г  
Петрушка — 100 г  
Грецкие орехи — 100 г  
Чеснок — 80 г  
Хмели-сунели — 1 ч. л.  
Уцхо-сунели — 1 ч. л.  
Кориандр — 0,5 ст. л.  
Соль — 1-1,5 ч. л.

**Приготовление:**

Острый и болгарский перец помойте, удалите семена. Зелень хорошо промойте, обсушите. Измельчите перцы, орехи, зелень и чеснок в мясорубке. Добавьте все специи, перемешайте. Разложите по маленьким банкам и храните в холодильнике.

**ВНИМАНИЕ!**

В связи с расширением производства на швейную фабрику ООО "ОЗАТЭ", расположенную по адресу: РСО-Алания, г. Владикавказ, ул. Братьев Темировых, 67, требуются сотрудники с опытом и без опыта работы: **швеи, операторы автоматов, грузчики, механики.**

Заработная плата сдельная, для всех новых сотрудников применяется стимулирующий коэффициент.

График работы с понедельника по пятницу с 9.00 до 18.00.

Оформление согласно Трудовому законодательству Российской Федерации.

Корпоративный транспорт предоставляется от населенного пункта до фабрики (от 10 человек и выше).

**БАЛКОНЫ, ЛОДЖИИ, МАНСАРДЫ  
ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ ИЗ МЕТАЛЛОСАЙДИНГА.  
КРОВЛЯ, ОБШИВКА И УТЕПЛЕНИЕ  
ДОМОВ. Умеренные цены.**

Тел. 8-928-481-01-18, 8-909-477-20-52.

**ПРОДАЮТСЯ:**

- дом в г. Ардоне (ул. Первомайская), 200 кв. м на 9 сотках земли.

Цена — 5 млн 300 тыс. руб.

- 2-комнатная квартира в г. Ардоне (ул. Пролетарская).

Цена — 2 млн 500 тыс. руб.

- 3-комнатная квартира в г. Ардоне (ул. Пролетарская).

Цена 3 млн 600 тыс. руб.

Тел. 8-919-424-92-44, Альбина.

**В МФЦ можно получить справку  
о наличии (отсутствии) судимости.**

Данный документ могут затребовать при оформлении:  
- усыновления (опекунства) в органах попечительства и опеки;  
- при оформлении иностранного гражданства, вида на жительство, визы;

- при трудоустройстве в ряд государственных и частных учреждений, а также на военную службу по контракту;

- при получении разрешения на оружие.

Для получения справки в Многофункциональном центре необходимо подать соответствующее заявление, предъявив документ, удостоверяющий личность заявителя

Заявитель получает справку в МФЦ через 30 дней после обращения. Оплата государственной пошлины для получения услуги не требуется.

**УСЛУГИ**

**Ремонт стиральных машин на дому. Тел. 8-989-743-06-09, 8-909-474-29-99**

**Спиливание деревьев любой сложности. Тел. 8-989-134-88-17, 8-962-750-88-45**

**Органическое удобрение — конский перегной, 1 мешок в 38-39 кг — 250 руб. Доставка бесплатная. Тел. 8-928-856-90-89, 8-928-856-90-83**

**Фрукты: персик и слива (с. Коста). Тел. 8-989-037-05-36, 8-918-705-31-74 (Залина)**

**ПРОДАЕТСЯ**

**Срочно участок** в 29 соток под автозаправку, район "Вторчермета" с левой стороны а/дороги Ардон-Дигора — 1 млн 650 тыс. руб. без торга. Тел. 8-988-832-78-17

**ПЕПЛОБЛОКИ  
ПРОПАРЕННЫЕ  
г.Терек.  
Возможна доставка  
Тел. 8-967-411-90-94.**

**ПРОКАТ ПАЛАТОК И СТОЛОВ  
ИМЕЮТСЯ СВАДЕБНЫЕ  
КОТЛЫ, АРЫНГТÆ  
ХОЛОДИЛЬНИК  
ТРАУРНАЯ МУЗЫКА.  
Тел. 8-918-703-37-12, 8-918-837-20-98.**

Выражаем благодарность соседям, родственникам, всем, кто разделил с нами горечь утраты нашей дорогой Джигкаевой Екатерины (Кето) Дианозовны.

Сообщаем, что 40-дневные поминки состоятся в четверг, 15 сентября, по адресу: ул. Революции, 30.

Семья Джигкаевых.

**БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ**

Гробы, венки, накидки, одежда, оркестр, траурная музыка, катафалк, палатки, копка могил, блоки. Бесплатная доставка по Ардонскому району. ВОЗМОЖНА ОПЛАТА ПОСЛЕ ПОХОРОН.

Тел. 8-918-701-15-36.

Ардон.  
Валера.

**БАЛЬЗАМИРОВАНИЕ КРУГЛОСУТОЧНО**

гробы, венки, накидки, одежда, траурная музыка, катафалк, палатки, копка могил, блоки. Бесплатная доставка по Ардонскому району. ВОЗМОЖНА ОПЛАТА ПОСЛЕ ПОХОРОН.

г. Ардон, ул. Советов, 13.  
Тел. 8-928-933-42-32, Виталий.

РЦИ-Аланийы Ерыдоны районы газет.  
Газета МО Ардонский район РСО-Алания.  
Основана в 1939 году.

РУЖЕ  
eB&M

**УЧРЕДИТЕЛЬ:**  
Администрация  
местного самоуправления  
муниципального образования  
Ардонский район РСО-Алания

Газета зарегистрирована  
Управлением Федеральной  
службы по надзору в сфере  
связи, информационных тех-  
нологий и массовых коммуни-  
каций по РСО-Алания  
Регистрационный номер —  
ПИ № ТУ 15—00073 от  
18 июня 2012 года как инфор-  
мационная, рекламная.

Цена свободная

Главный редактор: 3-02-60.  
Ответственный  
секретарь: 3-02-63.  
Бухгалтерия и рекламный отдел:  
3-02-61 (факс)

E-mail: ardonruhsh@mail.ru  
Сайт: www.ardon15.ru

Печать офсетная.  
Тираж 2137 экз.  
Заказ № 1011  
Объем — 1 п. л.  
Индекс издания  
53910

Использование  
материалов и фото  
допускается только с  
письменного разрешения  
редакции.  
При перепечатке ссылка  
на газету обязательна.  
Рукописи не возвращаются  
и не рецензируются.  
Редакция не несет  
ответственность за  
достоверность  
содержания рекламы,  
объявлений, публикации  
на коммерческой основе  
и сторонних авторов.  
Газета выходит 3 раза  
в неделю  
на русском и осетинском  
языках.

**АДРЕС РЕДАКЦИИ: 363332  
РСО-А, г. Ардон,  
ул. Советов, 13.**

**АДРЕС ИЗДАТЕЛЯ:**  
363332 РСО-А, г. Ардон,  
ул. Советов, 6,  
АМС Ардонского района  
РСО-Алания

**АДРЕС ТИПОГРАФИИ:**  
362015 РСО-Алания,  
г. Владикавказ, пр. Коста, 11  
АО "Осетия-Полиграфсервис"

**НОМЕР ПОДПИСАН В ПЕЧАТЬ**  
по графику — в 16.30  
фактически — в 16.30.

**ИНЖЕНЕРЫ-ДИЗАЙНЕРЫ**

Л.Р. Гугкаева  
З.М. Кортиева  
Ю.В. Певная  
**КОРРЕКТОР**  
Р. Х. Сохиева  
**ОТВЕТСТВЕННЫЙ  
СЕКРЕТАРЬ**  
А.Г. Бязырова  
**и.о. ГЛАВНОГО РЕДАКТОРА**  
**И.Э. КАЛОЕВА.**

(6+)